

觀塘中分區委員會 2011/2012 年度撥款申請

目的

本文件旨在徵求各委員考慮文件建議及撥款申請，用作籌辦觀塘中分區委員會 2011/2012 年活動。

背景

2. 觀塘中分區委員會申請觀塘區議會 2011/2012 年度撥款以舉辦觀塘中分區活動之慶祝中華人民共和國成立六十二周年長者茶聚、觀塘中分區活動之粵劇折子戲、觀塘中分區活動之健體一天遊、觀塘中分區活動之綜合表演，以及觀塘中分區活動之曼舞輕歌迎新歲 2012。(詳情請參閱附件)

預算開支

3. 各項活動的預算開支詳列於附件。請文化、康樂及體育事務委員會考慮批准撥款合共 140,000 元。

活動形式

4. 上述活動將會由觀塘中分區委員會主辦，並由觀塘區議會贊助。

領款方法

5. 上述活動的一切開支會以實報實銷形式支付。

徵詢意見

6. 請委員考慮上述建議及通過撥款 140,000 元給予觀塘中分區委員會用作籌辦 2011/2012 年度活動。

觀塘區議會秘書處

2011 年 5 月

由區議會填寫

計劃編號：C _____

負責職員：L()

申請觀塘區議會 2011/2012 年度撥款

觀塘中分區委員會建議計劃

本分區委員會擬向觀塘區議會申請撥款，以舉辦下列計劃：

項目編號	建議計劃名稱 (中文及英文)	申請撥款額 (元)
1	觀塘中分區活動之 慶祝中華人民共和國成立六十二周年長者欣賞茶聚 Celebrating 62 nd Anniversary of the Founding of the People's Republic of China- Kwun Tong Central Area Activity – Tea Reception for Elderly	\$40,000
2	觀塘中分區活動之粵劇折子戲 Kwun Tong Central Area Activity – Chinese Opera Performance Organized	\$4,000
3	觀塘中分區活動之健體一天遊 Kwun Tong Central Area Activity – One Day Trip	\$37,000
4	觀塘中分區活動之綜合表演 Kwun Tong Central Area Activity – Variety Show	\$4,000
5	觀塘中分區活動之曼舞輕歌迎新歲 2012 Kwun Tong Central Area Activity – Chinese New Year Celebration Dancing Ball 2012	\$55,000
	總計：	\$140,000

隨附有關計劃詳情，以供審閱。



分區委員會主席簽署：

分區委員會主席姓名：

洪任明

日期：

28.4.2011

分區委員會印鑑

項目編號	舉辦日期	建議計劃名稱 (中文及英文)	計劃性質 A) / (B) *	地點	預算參加人數 及目的	預算開支逐項分析 (如需預支撥款，請列明金額)		
						項目(包括 數量及單價)	區議會以外的收入及來源 (請指明所資助的項目及金額)	申請區議會的資助額
1	2011年 8月中	觀塘中分區活動之 慶祝中華人民共和國成立六 十二周年長者欣賞茶聚 Celebrating 62 nd Anniversary of the Founding of the People's Republic of China- Kwun Tong Central Area Activity – Tea Reception for Elderly	B	觀塘市中 心內酒樓	480人	1. 茶點 (40席 x 12人 x \$60)		\$28,800
						2. 音響設備		\$2,500
						3. 節目表演		\$1,000
						4. 司儀		\$1,000
						5. 場地報置 (背 幕、接待處、 典禮儀式)		\$1,500
						6. 宣傳橫額 5-6 條		\$800
						7. 海報 250 張連 代寄		\$1,600
						8. 入場券 550 張		\$800
						9. 主禮紀念品 5 份及講者紀念 品 1 份		\$500

						10. 攝影及沖印	\$500
						11. 郵費	\$1,000
						總支出:	\$40,000
							預支撥款: \$20,000

* 與有關分區委員會合辦的活動(A) / 自行推行的活動 (由民政事務總署人員執行推行工作) (B)

觀塘中 分區委員會 2011/2012 年度建議計劃

項目編號	舉辦日期	建議計劃名稱 (中文及英文)	計劃性質 A) / (B) *	地點	預算參加人數 及目的	預算開支逐項分析 (如需預支撥款, 請列明金額)		
						項目(包括 數量及單價)	區議會以外的收入及來源 (請指明所資助的項目及金額)	申請區議會的資助額
2	2011年 7月31日	觀塘中分區活動之 粵劇折子戲 Kwun Tong Central Area Activity - Chinese Opera Performance	B	樂華社區 中心禮堂	350人	1. 入場票 500 張		\$800
						2. 海報 250 張 連代寄		\$1,300
						3. 宣傳橫額 2 條 (包掛拆)		\$500
						4. 背幕 1 條連工 作人員 (包掛拆)		\$300
						5. 佈置場地連 2 名工作人員		\$200
						6. 典禮用品(簽 名筆/簿、襟 花、主禮嘉賓 紀念狀, 連相 架)		\$400
						7. 攝影及沖晒		\$500
						總支出:		\$4,000

* 與有關分區委員會合辦的活動(A) / 自行推行的活動 (由民政事務總署人員執行推行工作) (B)

觀塘中 分區委員會 2011/2012 年度建議計劃

項目編號	舉辦日期	建議計劃名稱 (中文及英文)	計劃性質 A) / (B) *	地點	預算參加人數 及目的	預算開支逐項分析 (如需預支撥款, 請列明金額)		
						項目(包括 數量及單價)	區議會以外的收入及來源 (請指明所資助的項目及金額)	申請區議會的資助額
3	2012年 2月19日或 26日	觀塘中分區活動之 健體一天遊 Kwun Tong Central Area Activity – One Day Trip (觀塘體育促進會協辦) (Co-organised by Kwun Tong Sports Promotion Association)	A	新界 (詳細地點 待定)	300人 為市中心居民 提供舒展身心 機會	1. 旅遊套餐費用 (\$170 x 300人) 總數\$51,000	\$33,000	\$18,000 ((\$60 x 300人)
						2. 750張海報 (包做稿、代寄 服務)		\$2,500
						3. 門票 350張		\$700
						4. 宣傳橫額 8條 (連掛拆)		\$1,280
						5. 活動大橫額 (3" x 12")		\$800
						6. 郵費		\$1,500
						7. 雜項		\$2,720
						8. 文具		\$3,000
						9. 攝影連沖晒		\$2,500
						10. 蒸餾水 300支		\$1,500

						11. 運輸		\$2,500
						12. 紀念品	\$2,742	\$0
						總額:	\$35,742 (門券收入)	\$37,000 預支撥款: \$18,500

售票收入總計

\$128 X 264	位參加者	\$33,792
\$65 X 30	位委員	\$1,950
\$0 X 6	位工作人員	\$0
	總共	\$35,742

- 與有關分區委員會合辦的活動(A) / 自行推行的活動 (由民政事務總署人員執行推行工作) (B)
- 與觀塘體育促進會協辦

觀塘中 分區委員會 2011/2012 年度建議計劃

項目編號	舉辦日期	建議計劃名稱 (中文及英文)	計劃性質 A) / (B) *	地點	預算參加人數 及目的	預算開支逐項分析 (如需預支撥款, 請列明金額)		
						項目(包括 數量及單價)	區議會以外的收入及來源 (請指明所資助的項目及金額)	申請區議會的資助額
4	2012年 1月	觀塘中分區活動之 綜合表演 Kwun Tong Central Area Activity - Variety Show	B	樂華社區 中心禮堂	350人	1. 入場票 500張		\$800
						2. 海報 250張 連代寄		\$1,300
						3. 宣傳橫額 2條 (包掛拆)		\$500
						4. 背幕 1條連工 作人員 (包掛拆)		\$300
						5. 佈置場地連 2 名工作人員		\$200
						6. 典禮用品(簽 名筆/簿、襟 花、主禮嘉賓 紀念狀, 連相 架)		\$400
						7. 攝影及沖晒		\$500
						總支出:	\$4,000	

* 與有關分區委員會合辦的活動(A) / 自行推行的活動 (由民政事務總署人員執行推行工作) (B)

項目編號	舉辦日期	建議計劃名稱 (中文及英文)	計劃性質 A) / (B) *	地點	預算參加人數 及目的	預算開支逐項分析 (如需預支撥款, 請列明金額)		
						項目(包括 數量及單價)	區議會以外的收入及來源 (請指明所資助的項目及金額)	申請區議會的資助額
5	2012年 2月11日	觀塘中分區活動之 曼舞輕歌迎新歲 2012 Kwun Tong Central Area Activity – Chinese New Year Celebration Dancing Ball 2012 (觀塘區文娛康樂促進會協 辦) (Co-organised by Kwun Tong District Culture and Recreation Promotion Association)	A	觀塘市中 心區內酒 家	384人 與區內人士 及街坊共慶 新春佳節	1. 酒席 (32 席 x \$2000) 總數 \$64,000 (每席 12 人)	\$40,960	\$23,040 (\$60 x 32 席 x12 人)
						2. 樂隊及歌手表 演、司儀、音 響、燈光		\$15,500
						3. 場地佈置 (接待處佈置、主禮 儀式)		\$2,940
						4a) 噴畫彩色展示 木板橫額 1 塊		\$500
						4b) 宣傳橫額 7 條		\$1,120
						5. 彩色門票 500 張		\$1,000
		6. 彩色宣傳海報 250 張, A3 SIZE 連代寄		\$2,000				

						7. 主禮嘉賓紀念 品 8 份		\$800
						8. 典禮用品		\$500
						9. 參加者紀念品	\$900	\$4,000
						10. 攝影及相片沖 晒		\$2,400
						11. 雜項		\$1,200
						總額:	\$41,860 (售票收入)	\$55,000 預支撥款: \$27,500

售票收入總計

\$118 X 340	位參加者	\$40,120
\$58 X 30	位委員	\$1,740
\$0 X 14	嘉賓	\$0
總人數: 384 位	總共	\$41,860

- 與有關分區委員會合辦的活動(A) / 自行推行的活動 (由民政事務總署人員執行推行工作) (B)
- 與觀塘區文娛康樂促進會協辦